

(이)나

～か（選択）／～でも（適当な提案）

選択肢を並べる「か」と、軽い提案の「でも」を兼ねます。数量につくと「も」になり、意外な多さを表します。

■ つけ方

語末	形	例
パッチムなし	나	커피나
パッチムあり	이나	밥이나
選択	A나 B	커피나 차
提案	～でも	커피나 마실까요?
数量+나	～も（多さ）	세 시간이나 기다렸어요
疑問詞+나	～でも	언제나 / 누구나

■ 「か」「でも」とどう違うか

選択肢を並べます。커피나 차를 마세요（コーヒーかお茶を飲みます）。日本語の「か」と同じです。

軽い提案にもなります。커피나 마실까요?（コーヒーでも飲みましょうか）。日本語の「でも」に当たり、「とりあえず」という気軽さが出ます。

数量につくと意味が変わります。세 시간이나 기다렸어요（三時間も待ちました）。ここは「か」ではなく「も」で、多さへの驚きを表します。日本語の「も」と同じ働きです。

疑問詞につくと「～でも」になります。누구나（誰でも）、언제나（いつでも）。この形は決まった語として覚えると便利です。

■ 例文

- 1 커피나 차 중에서 골라 주세요.
コーヒーかお茶の中から選んでください。
- 2 시간이 있으면 영화나 볼까요?
時間があれば映画でも見ましょうか。
- 3 두 시간이나 걸렸어요.
二時間もかかりました。
- 4 이거나 저거나 다 좋아요.
これでもあれでも全部いいです。
- 5 누구나 실수할 수 있어요.
誰でも失敗することがあります。
- 6 주스나 한 잔 주세요.
ジュースでも一杯ください。

■ 紛らわしいもの

하고 / 와/과
並列の「と」で両方を指します。(이)나 はどちらか一方の選択です。
커피하고 차 (両方) / 커피나 차 (どちらか)

도
追加の「も」です。数量につく (이)나 の「も」とは違い、驚きは含みません。
두 시간도 (二時間も・追加) / 두 시간이나 (二時間も・驚き)

든지
「～でも」で自由な選択を示します。(이)나 より選択の自由さが強く出ます。
언제든지 오세요. (いつでもどうぞ)

■ まちがえやすい点

- ✕ 밥나 먹을까요?
○ 밥이나 먹을까요?
パッチムがあれば 이나 です。
- ✕ 커피나 차를 다 마셨어요.
○ 커피하고 차를 다 마셨어요.
両方なら 하고 を使います。(이)나 は選択です。
- ✕ 세 시간나 기다렸어요.
○ 세 시간이나 기다렸어요.
시간 にはパッチムがあるので 이나 になります。